

Contraparte, Teatro Caribeño y Corporación Teatro Latino
presentan

¡Celebrando la Semana de la Raza!

¡Vuelve a petición popular!

Puerto Rico



De Carlos Ferrari
Dirige Axel Cintrón

Tita Guerrero • Gerardo Ortiz • Aida Encarnación • José Santos • Yamaris Latorre
Willie Denton • Madelyn Ortiz • Nelson del Valle • Edwin Ocasio • Sara Jarque
Jorge Castro • Evelyn Rosario

Funciones público general:

10 de octubre • Bellas Artes Caguas

16 y 17 de octubre • Teatro Yagüez, Mayagüez

Reservaciones:

787-792-5000



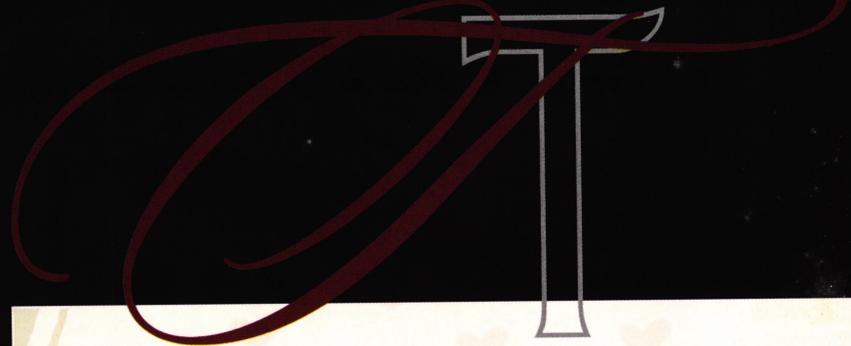
Funciones para estudiantes:

6 al 9 de octubre • Bellas Artes Caguas

Reservaciones : Nereida Acevedo

787-750-2405/449-4444

TEATRO TAPIA



Teatro Caribeño, Contraparte y
Corporación Teatro Latino,
presentan



de Alan Ball



Agosto • 2009

TEATRO ALEJANDRO TAPIA Y RIVERA
SAN JUAN, PUERTO RICO



COMUNICADORES GRÁFICOS

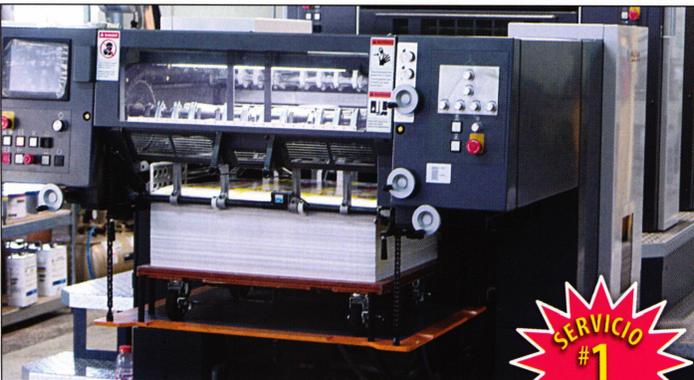


Dirección Física:
Carr. 188 Km. 0.5 Lote 16
Urb. San Isidro
Zona Industrial
Canóvanas, P.R. 00729

Dirección Postal:
Call Box 30000 Suite 566
Canóvanas, P.R. 00729

**LIBROS • REVISTAS • PERIODICOS • POSTER
BROCHURE • HOJAS SUELTAS • SOBRES Y MÁS**

C-G Printing
EMAIL: CGPRINT@GMAIL.COM



**TEL. 787-256-9090
FAX. 787-256-8010**



De los productores

Teatro Caribeño, Inc. (1993), Producciones Contraparte (1990) y Corporación Teatro Latino (2002) son tres entidades sin fines de lucro comprometidas con el quehacer cultural y artístico en Puerto Rico. A través de estos años hemos producido de manera individual y colectiva. Cada uno de nosotros como productores con su estilo, cada compañía con su predilección a la hora de escoger los proyectos a presentarse cada año. Sin embargo hay algo que nos une a las tres: el respeto y la determinación. Hemos escogido una industria retante pero gratificante. Quizás al aliarnos no solo unimos esfuerzos sino que nos fortalecemos para enfrentar los obstáculos que se presentan. Pero lo más maravilloso es que no necesitamos estar asociados en un proyecto para servirnos de apoyo, porque aún cuando producimos por separado nos respaldamos incondicionalmente. En esa unión se puede lograr todo, en TODAS las industrias y TODOS los ámbitos del país. Las pruebas siempre se van a presentar, pero hay que manejarlas y nunca dejar de sonreír porque aún en la adversidad afloran bendiciones. Y para eso estamos hoy aquí: PARA REIR. Gracias a Gilberto Valenzuela por sugerirnos esta pieza tan divina, al Sr. Alan Ball por confiarnos su representación en español, a nuestro exquisito elenco y equipo de trabajo por su talento, a todos los auspiciadores por su valiosa aportación, a los amigos de la prensa y los medios de comunicación por su apoyo, a nuestras amistades por su lealtad, a la familia por su amor y a USTEDES público por estar aquí.

Edwin Ocasio - Contraparte

Madelyn Ortiz - Corporación Teatro Latino

Ulises Rodríguez - Teatro Caribeño





5 "damas" con el mismo...

Autor: Alan Ball **Dirección:** Gilberto Valenzuela
Adaptación: Carlos Carbonell **Asistente director y regiduría:** Aned Cruz

ELENCO: (en estricto orden alfabético)

Luisa De los Ríos — Tina
Sara Jarque — Milly
Yezmín Luzzed — Frances
Madelyn Ortiz — Juliana
Denise Quiñones — Mónica
Y como Frankie — Nelson Del Valle

DISEÑADORES:

Luces – Héctor Negrón
Escenografía – Gilberto Valenzuela
Utería y Ambientación – José Manuel Díaz
Maquillaje y peinados – Bryan Villarini



REALIZADORES:

Escenografía – Alfredo Torres, Arte Madera
Vestuario original – David's Bridal* y Leonardo's
Alteraciones – Iris Casado
Accesorios – Edwin Ocasio
Directora Técnica Teatro Tapia – Toni Fernández
Luces, tramoya y sonido – Técnicos Teatro Tapia

PRODUCCIÓN:

Relaciones Públicas – Nueva Alternativa, Inc.
Coordinación de Intercambios y Mercadeo – Alejandra Torres, Interchange
Gerente de Boletería – Edith Delgado
Concepto Publicitario – Edwin Ocasio, Ulises Rodríguez, Madelyn Ortiz
Fotógrafo – Gregorio Barreto, Industria Digital
Maquillaje Fotos Publicidad – Carlos Muñoz
Locución Promoción T.V. & Radio – Sara Jarque
Edición Promoción T.V. & Radio – ConSentido Group
Artes Gráficas – Mayra Alvarez
Servicios de Ujieres – Teatro Tapia
Equipo de colaboradores –
Nereida Acevedo, María Meléndez, José Hoyos y Juan Trujillo.

PRODUCCIÓN ARTÍSTICA Y EJECUTIVA:

ULISES RODRÍGUEZ
Teatro Caribeño, Inc.
EDWIN OCASIO
Contraparte, Inc.
MADELYN ORTIZ
Corporación Teatro Latino

* **NOTA:** Los vestidos originales de **David's Bridal** pueden apreciarse en las fotos publicitarias. El diseño fue alterado para las funciones según las exigencias del texto. Las flores son de **Borinquen Wholesale** en arreglos diseñados y confeccionados por **Nubelis**.



5 "damas" con el mismo...

Denise Quiñones agradece su transportación aérea, terrestre, alojamiento y vestimenta a:



American Airlines®
 Línea Aérea Oficial
www.aa.com

Bella
 INTERNATIONAL
 Rent a car
 (787) 620-7484

The Gallery
 Old San Juan Inn
 at Galeria San Juan

204-206 Norzagaray,
 Old San Juan, PR 00901
 (787) 722-1808
www.thegalleryinn.com



Glamour ♦ Carlos Alberto
 787-796-1112

Para la boda...

DAVID'S BRIDAL

LEONARDO'S
 F O R M A L

Borinquen
Wholesale
 (787) 258-0554 • 949-6548

Nubelis
 Scent of Flowers





Embellezca y protega su casa con:



PPG
PITTSBURGH
PAINTS

Al presentar este cupón obtendrá un 35% de descuento PR382603.

- | | | |
|--------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| Bayamón
(787)778-3600 | Caguas
(787)745-2522 | Carolina
(787)701-3600 |
| Dorado
(787)796-1303 | Mayagüez
(787)833-0939 | Ponce
(787)284-4742 |
| | Puerto Nuevo
(787)774-5901 | |

Para el hogar...



Un mundo de estilos...



Muebles para su Estilo de Vida.

- | | |
|--------------------------|------------------|
| Plaza Las Américas . . . | (787) 764 - 6545 |
| Mayagüez | (787) 652 - 0676 |
| Ponce | (787) 651 - 2240 |
| Manatí | (787) 921 - 7111 |

Para la pareja...

INTERNATIONAL
FITNESS CENTER

THE EXCLUSIVE GYM IN CONDADO

OFERTA ESPECIAL*

2X1

EN MEMBRESIA DE 3 MESES

* Solo para nuevos socios.

Tel. 787-721-0717
1131 Ave. Ashford, Condado

BUSINESS HOURS

- | | |
|------------------|---------------------|
| MON / THU | 5 AM - 10 PM |
| FRIDAY | 5 AM - 9 PM |
| SATURDAY | 9 AM - 6 PM |

Go brazilian...



Combina tu bikini con una piel completamente libre de vellos.

\$200 de descuento en tratamiento de depilación con láser.*

*Descuentos sólo para tratamientos completos de depilación con láser. 1 tratamiento = 5 visitas. Descuentos válidos hasta el 30/12/2009. Sólo 1 cupón por cliente. No aplican en combinación con otras ofertas. No redimibles en efectivo.



CONDADO
Galería Ashford Condado
(787) 721-9221 / 724-5103
RÍO PIEDRAS
Villas de San Francisco#2
(787) 281-8769 / 250-8256
regalaba@gmail.com

Certificados y registro de regalos disponibles por teléfono o via email.

Tu Ventana
SEGURIDAD QUE TU FAMILIA MERECE
(787) 963-1401/ 605-1401

Deja la limpieza de tu hogar en manos de profesionales

tu mucama.com
Tel. 787-596-3000

¿Comiste de Todo este Verano?



Llama para Orientación:
787-724-4366

CERTIFICADOS DE REGALO DISPONIBLE

Hidroterapia del Colon
Estreñimiento - Indigestión - Obesidad



COLON HYDROTHERAPY
1452 Avenida Ashford Suite 307, Condado
San Juan, Puerto Rico 00907
787.724.4366 • www.FLUIDCT.com



pintalñas
hair studio

787-747-9593
www.pintasalon.com

5 "damas" con el mismo...



digital printing center
787-756-8500



Old San Juan 1 • Calle Tetuan #363
(Cruzar la calle del Teatro Tapia)
Old San Juan 2 • Calle Cruz #203
(Plaza de Armas)



Media Partners



Luisa De los Ríos agradece al:

Dr. Francisco Pérez Rivera

Cirugía Plástica y Reconstructiva
Láser para Depilación
y Fotorejuvenecimiento

HIMA Plaza 1, Caguas
Suite 513
787-961-4023

